

Elenco dei brani (trascritti) Liste des morceaux (transposés) List of music (transcribed)

Autore	Titolo	N.	pag.
BACH, J.S	Musette	105	88
—	Corale, <i>Choral</i> , Chorale	120	97
BEETHOVEN, L. VAN	Aria cosacca, <i>Un air cosaque</i> , Cossack Aria	96	82
—	Inno alla Gioia, <i>Ode à la Joie</i> , Ode to Joy (dalla Sinfonia n. 9)	50	51
—	Lied	118	96
DIABELLI, A.	Allegretto	104	87
GRUBER, F.	Stille Nacht	77	70
HAYDN, J.	Sinfonia «La Sorpresa», « <i>La surprise</i> », «The surprise» Symphony	42	45
MAHLER, G.	Tema, <i>Thème</i> , Theme (dalla Sinfonia n. 1)	87	75
MOZART, W.A.	«La belle Française»	56	55
—	Canzonetta, <i>Chansonnette</i> , Little Song	48	49
—	Aria, <i>Air</i> , Air	49	50
—	Aria, <i>Air</i> , Air (da «Le nozze di Figaro»)	72	67
—	Contraddanza, <i>Contredanse</i> , Contradance (KV 609 n. 1)	81	72
—	Tema, <i>Thème</i> , Theme (dal Quintetto KV 581)	108	90
—	Marcia, <i>Marche</i> , March (da «Il Flauto magico»)	123	100
OFFENBACH, J.	Can Can	68	64
PLEYEL, I.	Minuetto, <i>Menuet</i> , Minuet	119	96
PURCELL, H.	Canone, <i>Canon</i> , Canon	117	96
SCHUBERT, F.	Danza tedesca, <i>Danse Allemande</i> , German Dance	69	64
SCHUMANN, R.	Canzoncina, <i>Petite chanson</i> , A Humming Song	40	44
—	Marcia di soldati, <i>Marche des soldats</i> , Soldier's March	70	66
—	Befana, <i>Saint Nicolas</i> , Sancta Claus	89	77
—	«Da paesi e uomini stranieri», « <i>De pays et d'hommes étrangers</i> », «From foreign parts»	90	78
VERDI, G.	Minuetto, <i>Menuet</i> , Minuet (da «Rigoletto»)	107	90
VIVALDI, A.	L'Autunno, <i>L'automne</i> , Autumn (da «Le quattro stagioni»)	122	98

**Elenco dei brani (trascritti) del repertorio popolare internazionale
Liste des morceaux transposés à partir du répertoire populaire international
List of transcribed music from international folk repertory**



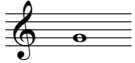
Nazione	Titolo	N.	pag.
ARGENTINA	Canzone, <i>Chanson</i> , Song	58	57
AUSTRIA	Scozzese, <i>Écossaise</i> , Schottische	103	86
CECOSLOVACCHIA	Dýnom-Dánom	88	76
FRANCIA	Allons passe	31	40
—	Filastrocca, <i>Comptine</i> , Nursery Rhyme	93	81
—	Canone, <i>Canon</i> , Canon	46	48
FINLANDIA	Suomi	38	43
—	Melodia finlandese (Suomi), <i>Mélodie finlandaise</i> , Finnish Melody	95	81
GERMANIA	Lied	39	43
—	O Tannenbaum	64	61
—	Allegramente	41	44
GIAPPONE	Sakura	63	61
INGHILTERRA	London Bridge	33	41
—	God save the King	62	61
—	Jingle Bells	66	63
—	Il mozzo ubriaco, <i>Le mousse ivre</i> , The Drunken Sailor	94	81
MESSICO	Danza, <i>Danse</i> , Dance	115	94
PALESTINA	Thumba, Tumba	55	54
POLONIA	Danza, <i>Danse</i> , Dance	65	62

SPAGNA	Danza Catalana, <i>Danse Catalane</i> , Catalan Dance	47	48
STATI UNITI	Boogie, Boogie, Boogie	102	86
UCRAINA	Petruska	54	54
UNGHERIA	Melodia popolare, <i>Mélodie populaire</i> , Folk Song	32	40
—	Song for children	57	56
—	L'ungherese per ballar, <i>La Hongroise pour danser</i> , Hungarian Dance	100	85
—	È già sera, <i>C'est déjà le soir</i> , It's already evening	45	47

Elenco di brani scritti con intento didattico dall'autrice
Listes des morceaux composés par l'auteur avec une intention didactique
List of written music with didact intent of the author

Titolo	N.	pag.
Dialogo, <i>Dialogue</i> , Dialogues	7	27
Il giocoliere, <i>Le jongleur</i> , The Juggler	8	27
Duetto, <i>Duo</i> , Duet	9	28
Gioco, <i>Jeu</i> , Game	12	30
Duetto, <i>Duo</i> , Duet	13	30
Ninna nanna, <i>Berceuse</i> , Lullaby	14	30
La sveglia, <i>Le réveil</i> , The Clock	15	31
Il trenino, <i>Le petit train</i> , The little train	16	31
Piccolo pezzo, <i>Petit morceau</i> , A Little Piece	17	32
Duetto, <i>Duo</i> , Duet	21	36
Danza, <i>Danse</i> , Dance	22	37
Moderato	23	37
Ping pong	24	37
Passeggiata d'autunno, <i>Promenade d'automne</i> , A Walk in Autumn	25	38
La stella spenta, <i>L'étoile éteinte</i> , The dying star	30	40
Nello spazio, <i>Dans l'espace</i> , In space	53	54
Signora Samba, <i>Madame Samba</i> , Lady Samba	67	63
Il mulino, <i>Le moulin</i> , The Mill	71	67
Piccolo studio, <i>Petite étude</i> , A Little Study	73	68
Filastrocca surreale, <i>Comptine surréelle</i> , Surreal Nursery Rhyme	82	73
La pulce, <i>La puce</i> , The Chick	78	71
Studio, <i>Étude</i> , Study	80	72
L'elefante, <i>L'éléphant</i> , The Elephant	86	75
Canzonetta del contadino, <i>La chanson du paysan</i> , The Farmer Song	97	83
Studio, <i>Étude</i> , Study	109	91
Melodia, <i>Mélodie</i> , Melody	112	93
Cucù, <i>Coucou</i> , Cuckoo	113	93
Duetto, <i>Duo</i> , Duet	114	93
Canzone triste, <i>La chanson triste</i> , Sad Song (di A. Anceschi)	34	41

Indice *Index* Table of contents

- p. 5 Presentazione (ANNA MARIA FRESCHI)
6 Per l'insegnante
8 *Présentation*
9 *Pour le professeur*
11 Introduction
12 For the teacher
- 14 Legenda *Légende* Legend
- 15 «... e prima della musica cosa esisteva?» (SAVERIO MACCAGNANI)
16 «... *et avant la musique qu'est ce qui existait?*» «... and what was there before music?»
- 17 Il clarinetto *La clarinette* The clarinet
- 18 **1. Attività di esplorazione *Activités d'exploration* Activities of exploration**
18 Il primo suono *Le premier son* The first sound
18 Esercizi *Exercices* Exercises
19 Il colpo di lingua *Le coup de langue* The tongue attack
20 Il secondo suono *Le second son* The second sound
20 Esercizi *Exercices* Exercises
22 Il trillo *Le trille* The trill
22 Esercizi *Exercices* Exercises
23 Il forte e il piano *Le forte et le piano* Forte and piano
24 Esercizi *Exercices* Exercises
24 Il crescendo e il diminuendo *Crescendo et diminuendo* Crescendo and diminuendo
25 Esercizi *Exercices* Exercises
- 26 **2. Il Mi *Le Mi* Note E** 
26 Esercizi *Exercices* Exercises
27 Brani *Morceaux* Pieces
28 Esercizio di improvvisazione *Exercice d'improvisation* Improvisation exercise
- 29 **3. Il Re *Le Ré* Note D** 
29 Esercizi *Exercices* Exercises
29 Il legato *Le legato* The legato
30 Brani *Morceaux* Pieces
32 Esercizio di improvvisazione *Exercice d'improvisation* Improvisation exercise
33 La respirazione *La respiration* Breathing
34 Esercizi *Exercices* Exercises
- 36 **4. Il Sol *Le Sol* Note G** 
36 Il respiro *La respiration* The breath
36 Esercizi *Exercices* Exercises
36 Brani *Morceaux* Pieces
38 Esercizi di improvvisazione *Exercices d'improvisation* Improvisation exercises

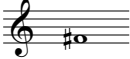
39 **5. Il Fa e il La** *Le Fa et le La* **Notes F and A** 

39 La corona *La couronne* The hold

39 Esercizi *Exercices* Exercises

40 Brani *Morceaux* Pieces

41 Esercizio di improvvisazione *Exercice d'improvisation* Improvisation exercise

42 **6. Il Fa#** *Le Fa#* **Note F#** 

42 Una nuova cellula ritmica *Une nouvelle cellule rythmique* A new rhythm: 

42 Il mezzoforte *Le mezzoforte* Mezzoforte

42 Esercizi *Exercices* Exercises

43 Brani *Morceaux* Pieces

45 Esercizi di improvvisazione *Exercices d'improvisation* Improvisation exercises

46 **7. Il Do** *Le Do* **Note C** 

46 Facciamo un esperimento *Faisons un essai* Let's do an experiment

47 Esercizi *Exercices* Exercises

47 Brani *Morceaux* Pieces

52 Esercizio di improvvisazione *Exercice d'improvisation* Improvisation exercise

52 Alcune regole per la cura dello strumento *Quelques règles d'entretien de ton instrument*
A few rules for the care of your instrument

53 **8. Il Sib e il Sol# (La b)** *Le Sib e il Sol# (La b)* **Notes Bb and G# (Ab)**



53 Esercizi *Exercices* Exercises

54 Brani *Morceaux* Pieces

58 Esercizi di improvvisazione *Exercices d'improvisation* Improvisation exercises

59 **9. Le note gravi: Si, La, Sol** *Les notes graves: Si, La, Sol* **The low notes: B, A, G** 

59 Una nuova cellula ritmica: *Une nouvelle cellule rythmique:* A new rhythm: 

59 Il pianissimo *Le pianissimo* Pianissimo

59 Esercizi *Exercices* Exercises

60 La scala e l'arpeggio di Sol maggiore *La gamme et l'arpège de Sol majeur* The G major scale and arpeggio

60 La scala e l'arpeggio di La minore *La gamme et l'arpège de La mineur* The A minor scale and arpeggio

61 Brani *Morceaux* Pieces

68 Esercizi di improvvisazione *Exercices d'improvisation* Improvisation exercises

69 **10. Il Sib e il Fa gravi** *Le Sib et le Fa graves* **Low notes Bb and F** 

69 Una nuova cellula ritmica *Une nouvelle cellule rythmique* A new rhythm: 

69 Lo staccato *Le staccato* The staccato

69 Esercizi *Exercices* Exercises

69 La scala e l'arpeggio di Fa maggiore *La gamme et l'arpège de Fa majeur* The F major scale and arpeggio

70 Brani *Morceaux* Pieces

73 Esercizi di improvvisazione *Exercices d'improvisation* Improvisation exercises


74 **11. Il Mi e il Fa# gravi** *Le Mi et le Fa# graves* **Low notes E and F#** 

74 L'accento *L'accent* The accent

74 Esercizi *Exercices* Exercises

75 Brani *Morceaux* Pieces

79 Esercizi di improvvisazione *Exercices d'improvisation* Improvisation exercises

80 **12. Il Sol# (La \flat) grave Le Sol# (La \flat) grave Low note G# (A \flat)** 

80 Una nuova cellula ritmica *Une nouvelle cellule rythmique* A new rhythm: 

80 Esercizi *Exercices* Exercises


80 Arpeggi di Fa e Mi maggiori e minori *Arpèges de Fa et de Mi majeurs et mineurs* E and F major and minor arpeggios

81 Brani *Morceaux* Pieces

83 Esercizio di improvvisazione *Exercice d'improvisation* Improvisation exercise

84 **13. Altre note: il Mi \flat e il Do# Autres notes: le Mi \flat et le Do# Other notes: E \flat and C#**



84 Due nuove cellule ritmiche: *Deux nouvelles cellules rythmiques*: Two new rhythms: 

84 Esercizi *Exercices* Exercises


84 La scala e l'arpeggio di Si \flat maggiore *La gamme et l'arpèges de Si \flat majeurs* The B \flat major scale and arpeggios

85 La scala e l'arpeggio di Sol minore *La gamme et l'arpèges de Sol mineur* The G minor scale and arpeggio

85 Brani *Morceaux* Pieces

91 La scala cromatica *La gamme chromatique* The chromatic scale

92 **14. Le prime note acute: il Mi, il Fa e il Sol Le premières notes aiguës: le Mi, le Fa et le Sol**

The first high notes: E, F and G 

92 Esercizi *Exercices* Exercises

93 Brani *Morceaux* Pieces

95 **15. Il Re, il Do e il Si acuti Le Re, le Do et le Si aiguës High notes D, C and B** 

95 Esercizi *Exercices* Exercises

95 La scala e l'arpeggio di Do maggiore *La gamme et l'arpège de Do majeur* The C major scale and arpeggios

96 Brani *Morceaux* Pieces

102 Esercizio di improvvisazione *Exercice d'improvisation* Improvisation exercise

103 **Guida all'ascolto Guide à l'écoute Listening guide**

104 **Tavola riassuntiva delle posizioni Table récapitulative des positions Recapitulatory fingering chart**

106 **Elenco dei brani Liste des morceaux List of music**